



**17/09/2001 VIAJE OFICIAL A BULGARIA**

**CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRIMER MINISTRO DE BULGARIA, SIMEÓN DE SAJONIA-COBURGO**

Sofía, 17-09-2001

Simeón de Sajonia.- Estimados señoras y señores, como ya dije en presencia de la delegación, para nosotros es un honor y expresamos nuestro gran agradecimiento por la visita del Presidente Aznar, que ha venido a visitar nuestro país en momentos tan difíciles.

Los temas que discutimos están relacionados directamente con nuestro camino hacia Bruselas. Hemos expuesto ante él nuestro programa, que está dirigido a este objetivo. De hecho, por tercera vez España tendrá la Presidencia a partir del primero de enero del año 2002.

Presidente.- Quiero, en primer lugar, dar las gracias de la manera más cálida y afectuosa al Primer Ministro de Bulgaria por su hospitalidad y por su acogida. Para mí ha sido, además, un motivo de alegría y de satisfacción personal poder reencontrarle, y quiero desearle, muy sinceramente, la mejor de las suertes en sus difíciles responsabilidades y, por supuesto, los mejores deseos para la nación búlgara.

Yo quiero decirles que he tenido la oportunidad en esta gira, que es una gira rápida por las capitales de los países candidatos a la ampliación europea, de explicar al Primer Ministro y al Gobierno búlgaro cuáles son, esencialmente, las prioridades de la Presidencia española, que comenzará el 1 de enero del año 2002. Sin duda, es una Presidencia que tiene una significación muy importante, porque coincidirá con la entrada en vigor efectiva de la moneda única europea, del euro, y que dará un impulso global, desde el punto de vista europeo, en torno a la ampliación de la Unión Europea.

Para nosotros el concepto de la ampliación de la Unión Europea es un gran concepto de reunificación de Europa, que yo ratifico muy especialmente aquí, en Sofía, y que, como sabemos, no depende solamente de la voluntad de la Unión Europea, sino del cumplimiento de los requisitos y del proceso de negociación que tengan los países candidatos.

Yo espero, y estoy absolutamente seguro, que todo el impulso y el proceso de reformas de la sociedad búlgara nos hará participar, en el plazo más breve de tiempo posible, como socios y aliados de pleno derecho en la Unión Europea. Desde ese punto de vista,

seguimos muy atentamente las negociaciones de Bulgaria con la Unión y las impulsaremos en nuestra Presidencia.

Yo conozco muy bien, y el Primer Ministro de Bulgaria conoce muy bien, cuál fue, por ejemplo, el efecto movilizador de transformación, de modernización, de la idea europea en España, y eso, sin duda, es un factor muy importante a tener en cuenta por todos los países candidatos.

Fortalecer la política de seguridad y defensa europea, desarrollar el programa de reformas económicas y sociales contenidas en la Estrategia de Lisboa, desarrollar el Espacio de Seguridad, Libertad y Justicia; todo eso forma parte de nuestro impulso y de nuestra prioridad.

He tenido también la oportunidad de conversar con el Primer Ministro sobre la relación bilateral entre España y Bulgaria, que es una relación bilateral con plena normalidad, y espero y deseo que pueda ser, además, fortalecida en los tiempos inmediatos futuros.

Por último, he tenido la oportunidad de conversar también con el Primer Ministro de la situación internacional derivada de los ataques terroristas contra los Estados Unidos. Yo creo poder decir que compartimos plenamente nuestra solidaridad y nuestro dolor con el pueblo, las víctimas y el Gobierno norteamericano y que, compartiendo como compartimos unas mismas ideas, unos mismos principios, valores, en torno a la democracia, las libertades, los derechos humanos, el Estado de Derecho, sabemos que es desde ahí, justamente, desde donde tienen que derivarse las líneas de actuación fundamentales también en la lucha contra el terrorismo.

No se trata, por lo tanto, de hacer cualquier cosa, sino de demostrar nuestra determinación de acabar con el terrorismo; nuestra convicción de la superioridad de los valores de la democracia, de los derechos humanos y del Estado de Derecho, y nuestra determinación de actuar desde ahí en la lucha contra el terrorismo. A eso, ahora desde el punto de vista del Gobierno de España, se volcarán todos los esfuerzos del Gobierno y de la nación española.

Quiero renovar las gracias al señor Primer Ministro.

P.- Señor Aznar, tengo una pregunta relacionada contra los ataques contra los Estados Unidos. Durante la última semana todo el mundo vive con el dolor y la pena de los Estados Unidos y de los ataques sangrientos; ahora se espera la respuesta a esos sangrientos ataques. ¿Cuál es, según España, la respuesta a estos ataques? Sabemos que España tiene mucha experiencia en la lucha contra el terrorismo.

Presidente.- Nosotros, como usted ha dicho, desgraciadamente, conocemos muy bien lo que son el dolor y el sufrimiento que produce el terrorismo. Durante mucho tiempo he venido afirmando que ése iba a constituirse en el principal problema del mundo. Desgraciadamente, ha sido así. Justamente porque entendemos muy bien ese dolor del terrorismo y sus peligros, es por lo que entendemos que este ataque terrorista es un ataque contra la humanidad; que los terroristas no solamente quieren hacer un daño a corto plazo, sino que quieren dañar nuestros valores de civilización, quieren destruir nuestras democracias, nuestras libertades, una conducta y una cultura política basada en

el Derecho y en el respeto a los derechos humanos. Eso es lo que se quiere romper y eso es inaceptable.

Por lo tanto, los terroristas tienen que tener una respuesta muy clara, que es la respuesta de que serán perseguidos y serán castigados. No debe haber ninguna duda en esa manifestación y no podemos tener ninguna duda, en mi opinión, nosotros, los españoles, que sabemos lo que es sufrir el terrorismo y que damos nuestra solidaridad cuando la necesitan otros países. No hay terrorismos de un signo o terrorismos de otro; el terrorismo no tiene por qué tener adjetivos.

Yo creo que, por lo tanto, hacer una gran coalición internacional, una gran coalición de la libertad contra el terror; trabajar con muchísima perseverancia para la identificación de los terroristas y saber que ni los terroristas, ni quienes les ayudan, ni quienes les financian, ni quienes les amparan, ni quienes les cobijan, van a tener una posibilidad, sino que serán derrotados, me parece un elemento absolutamente esencial.

Yo hago un especial llamamiento a que no haya dudas ni fisuras en esa decisión.

P.- Es una pregunta para el Primer Ministro búlgaro. El Gobierno del señor Aznar ha conseguido éxitos asombrosos en la lucha contra el desempleo. ¿Usted va a seguir este ejemplo o qué se va a hacer en este sentido?

Simeón de Sajonia.- El ejemplo de España y la experiencia que tiene España son muy dignos de ser seguidos y nosotros los vamos a seguir y los vamos a aplicar. No sólo la española, sino cualquier experiencia en cualquier parte del mundo que exista al respecto una experiencia positiva vamos a aplicarla en Bulgaria. Vamos a hacer todos los esfuerzos para lograr más rápidos cambios en este sentido y para poder mejorar la situación.

P.- Señor Aznar, puesto que por su intervención quedó claro que España va a formar parte de ese frente de solidaridad internacional respecto a los últimos acontecimientos, quería preguntarle si usted si España ha llevado a cabo conversaciones sobre este tema con otros responsables de otros países.

Presidente.- Sin duda. He hablado con la mayoría de Jefes de Gobierno de la Unión Europea durante estos días; he hablado con el Presidente Bush; acabo de venir de Estambul, donde he hablado con el Primer Ministro Ecevit; ahora lo he hablado con el Primer Ministro de Bulgaria. Yo creo que la identidad de criterios es muy clara. Lo que espero es que todo el mundo ahora cumpla con sus responsabilidades y haga el esfuerzo correspondiente, porque nadie está al margen y nadie puede estar libre de esta amenaza. Quien piense que porque a él todavía no le ha tocado no se tiene que ocupar de este asunto, se equivoca.

P.- Presidente, quería preguntarle por dos cuestiones. El Lehendakari Ibarretxe, Jefe del Gobierno del País Vasco, ha dicho que los vascos se estremecen al pensar que Europa puede apoyar y va a apoyar una guerra larga y sucia. Quería saber su opinión respecto a estas declaraciones.

Dentro de unos minutos va a abrir la Bolsa de Wall Street y los primeros datos son que va un poco a la baja. La Reserva Federal norteamericana ha bajado medio punto el

precio del dinero. Quería saber qué cifra se maneja para los Presupuestos de este año en superávit y en crecimiento económico qué consecuencias puede tener para España la bajada de las Bolsas.

Presidente.- Yo creo que aquí no vamos a hacer comentarios sobre situaciones o declaraciones de unos y otros desde el punto de vista interno. Yo espero y deseo que la coalición contra el terrorismo sea lo más amplia y lo más sólida posible. Si alguien quiere situarse al margen, será su responsabilidad.

Desde el punto de vista económico, hasta ahora las consecuencias de la situación son ciertamente contenidas; pero hay que estar muy atento al respecto. Afortunadamente, España es un país que crece más que la media europea. Nuestra economía está muy saneada y es muy estable, y quiero hacer desde aquí una específica llamada a la confianza de todos. Creo que existen fundadas razones para tener confianza en que puede haber una estabilidad y un desarrollo de crecimiento de la economía del mundo, y también, por supuesto, de España.

P.- Hoy el Foreign Office ha confirmado la voluntad del Gobierno británico de desbloquear en un plazo de quince meses el contencioso de Gibraltar y dotar de un nuevo estatus al Peñón. Me gustaría saber cómo valora este cambio de actitud y qué espera de este nuevo proceso.

Presidente.- Sinceramente, en este momento desconozco esa consideración o esa afirmación del Foreign Office y no voy a hacer ningún comentario, sino remitirme al que, en su caso, pueda hacer el Ministerio de Asuntos Exteriores, como es natural, si es que tiene conocimiento oficial del mismo.

P.- Quería hacer una pregunta al Primer Ministro de Bulgaria: si Bulgaria va a formar parte de esa coalición internacional contra el terrorismo y cuál será su participación.

Y una segunda pregunta: ¿el Movimiento Nacional Simeón II trata de ser en un futuro miembro del Partido Popular Europeo? ¿Qué pasos se están dando al respecto?

Simeón de Sajonia.- Voy a empezar por su segunda pregunta. Durante las conversaciones que hemos sostenido no se ha hablado de eso.

En cuanto a la primera pregunta, por supuesto, como dice el Presidente Aznar, todos los países debemos participar, porque se trata de defender nuestros valores, los valores en que cree nuestra sociedad, y se trata de demostrar nuestra solidaridad en este momento en que hay una amenaza para toda la civilización.

P.- ¿Podríamos escuchar la opinión del señor Aznar sobre la adhesión del Movimiento Nacional Simeón II al Partido Popular Europeo?

Presidente.- Yo creo que el Primer Ministro de Bulgaria ha contestado muy bien. No hemos hablado de ese asunto.

P.- El Ministro de Exteriores de Alemania, Joschka Fischer, ha hablado de los cambios, de las modificaciones estructurales, que van a ser fundamentales de cara a la ampliación

de la Unión Europea. ¿Representaría una prioridad durante la Presidencia española esta referencia?

Presidente.- Eso forma parte del proceso de ampliación. La Unión Europea ya hizo unas adaptaciones en el Tratado de Niza y están planteadas unas nuevas adaptaciones en el año 2004, en la próxima Conferencia Intergubernamental.

Tenemos tiempo para hablar de ello y contar con la aportación de nuestros amigos búlgaros.

Muchas gracias.